

гимназии, в коем никогда она донныне не была; ибо, сверх значительного числа учащихся, успешного обучения предметам, в ней преподаваемым, и примерного надзора за нравственностью, гимназическое начальство отличное заслуживает одобрение за доброе хозяйство, во всей строгости им соблюденное, так, что при наилучшем содержании казенных воспитанников, во всех отношениях, сохранило оно, не усыпным старанием для выгод казны,

штатной суммы . . . . .	3177 р. 44 $\frac{1}{2}$ коп.
пенсионерной . . . . .	11051 р. 43 $\frac{1}{4}$ коп.
типографской . . . . .	1813 р. 13 $\frac{1}{4}$ коп.
<hr/>	
а всего	16.050 р. 1 коп.

такую сумму, более которой ежегодно недоставало, в прежнем управлении Казанским округом, на содержание Казанской гимназии.

Отдавая полную справедливость столь похвальным действиям начальства Казанской гимназии, я бы покорнейше просил благосклонного ходатайства вашего сиятельства о награждении подарками: гг. ординарных профессоров: Баженова, Лобачевского и Эрдмана в 1000 р., адъюнктов: Васильева, Кайсарова, Рыбушкина и Грацинского в 500 р. и бывшего директора Казанской гимназии Пономарева, за полезное управление его сим заведением более трех лет, 1000 р. из пенсионерной суммы.

Попечитель Казанского учебного округа Михаил Магницкий.

ЦИАЛ, Фонд Департамента народного просвещения, карт. № 391, д. № 15042, 1824 г., л. 1.

**Грамота, выданная Н. И. Лобачевскому на орден Владимира 4 степени  
31 марта 1824. Петербург**

Божиею милостию мы Александр первый, император и самодержец всероссийский и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему седьмого класса, ординарному профессору Казанского университета, Лобачевскому.

В воздаяние ровностной службы вашей и отличных трудов, по настоящему званию оказанных, министром духовных дел и народного просвещения засвидетельствованных и Комитетом министров одобренных, всемилостивейше пожаловали мы вас указом в 3 день февраля 1824 года, Капитулу данным, кавалером ордена святого Владимира четвертой степени. Грамоту сию во свидетельство подписать, орденскую печатью укрепить и знаки орденские препроводить к вам повелели мы Капитулу Российских императорских орденов.

Дана в Санктпетербурге в 31 день марта 1824 года. Подлинную грамоту подписали: за отсутствием канцелера генерал от инфантерии граф Милорадович. Обер церемониймейстер Кологривов. Орденский казначей

Крыжановский. У подлинной грамоты приложена орденская печать.  
*Верно: секретарь дворянства [подпись неразборчива].*

№-820.

ЦИАЛ, Фонд департамента герольдии, д. № 1665 (1837 г.), л. 6 об. Копия.

## 212

**Сообщение в печати о награждении Н. И. Лобачевского орденом Владимира 4 степени**

Март 1824

II. Его императорское величество высочайшим указом 3 прош[лого] февраля, по представлению господина министра духовных дел и народного просвещения, к удостоению Комитета гг. министров, в награду отличных трудов и усердия к службе, засвидетельствованных господином попечителем, нижеследующих чиновников Казанского учебного округа всемилостивейше соизволил пожаловать кавалерами: ордена св. Владимира 4 степени [...] ординарных профессоров: Пальмина и 7 класса Лобачевского.

«Начальственные распоряжения» — Казанский Вестник, 1824, март, стр. 128—129.

## 213

**Отзыв К. Ф. Фукса и Н. И. Лобачевского о переводе Ф. И. Эрдмана творения Низами «Магазин тайн» на немецкий язык, согласно поручению Совета Казанского университета, «как знающим немецкий язык»**

Март 1824

Рассматривая перевод г. профессора Эрдмана, под названием Nisami's Magasin der Geheimmnisse, нашли, что он не заключает в себе ничего предосудительного в нравственном отношении, хотя во многих баснях, где упоминается об Иисусе Христе, не говорится с должною возвышенностью для сына божия. Но всякий читатель не может забыть при этом, что сочинитель подлинника был неправовверный, почему и простит ему сей недостаток. За то, с другой стороны, христианин с удовольствием увидит здесь, что самые магометане воздают почтение искиупителю рода человеческого.

Загоскин. История, IV, стр. 53.

## 214

**Отношение министра духовных дел и народного просвещения кн. А. Н. Голицына попечителю Казанского учебного округа М. Л. Магницкому в связи с ходатайством о награждении профессоров подарками**

19 апреля 1824

По представлению Вашего превосходительства от 25 минувшего марта, я согласен, чтобы бывшему директору Казанской гимназии Пономареву, за полезное управление его сим заведением более трех лет, выдана была